

Modena

COMUNE

Modena Mensile anno 43 n. 5 - Giugno 2004 Tassa pagata Invii senza indirizzo Autorizzazione della filiale delle poste italiane s.p.a. di Modena n°1061 del 18/2/99



MITI
Diventa museo
la casa natale
di Enzo Ferrari

5



MOBILITÀ
L'autobus
arriva con una
telefonata

14



AMBIENTE
Percorsi
a cavallo
al parco Ferrari

15

MUSICA

Laurea in canto con Pavarotti, Freni e Kabaiwanska

Luciano Pavarotti, Mirella Freni e Raina Kabaiwanska saranno tra i docenti dei nuovi corsi di alta formazione in canto che inizieranno in novembre all'Istituto musicale Orazio Vecchi per iniziativa dei Comuni di Modena e Vignola, della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e della Fondazione Cassa di Risparmio di Vignola.

A PAGINA 11

RESTAURI

Polo culturale a Palazzo Santa Margherita

Volge al termine il complesso intervento di restauro che sta cambiando volto a Palazzo Santa Margherita, nel centro storico di Modena. L'edificio di corso Canalgrande ospiterà il Museo della figurina e vedrà l'ampliamento della biblioteca civica Delfini e il raddoppio della superficie espositiva della Galleria civica.

ALLE PAGINE 12 E 13

È Giorgio Pighi il nuovo sindaco

Passa con il 63,8% dei voti il candidato del centro sinistra

È Giorgio Pighi, 55 anni, sposato, due figlie, il nuovo sindaco di Modena. Il successore di Giuliano Barbolini ha infatti ottenuto alle elezioni amministrative del 12 e del 13 giugno il 63,8 per cento dei voti passando al primo tur-

no. Laureato in Giurisprudenza, Pighi insegna Diritto penale all'Università di Modena e Reggio Emilia e svolge attività libero professionale nel suo studio legale. Dal 1995 è consigliere comunale Ds e dal 1999 capogruppo dei Demo-

cratici di sinistra. È stato sostenuto da Ds, Margherita, Verdi, Pdc, Di Pietro-Occhetto, Sdi, Rifondazione comunista.

ALLE PAGINE 2-3 E 4



Dario Fo racconta il Duomo

Il 19 e il 20 luglio lezione-spettacolo del premio Nobel in piazza Grande

Il premio Nobel Dario Fo racconterà il Duomo di Modena con una lezione spettacolo dal titolo *Il tempo degli uomini liberi*, in programma il 19 e il 20 luglio in piazza Grande. Le serate dedicate al capolavoro romanico di Lanfranco e Wiligelmo, dichiarato dall'Unesco patrimonio dell'umanità, saranno riprese dalle telecamere di Rai 3, che le manderà in onda in settembre, e diventeranno un

libro di parole e di disegni pubblicato dall'editore modenese Franco Cosimo Panini.



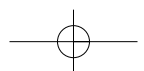
Dario Fo

A PAGINA 7

SERVIZI

Per gli anziani in estate numero verde pasti e farmaci a domicilio

A PAGINA 6





PIGHI, IN AULA DA SINDACO

Per l'avvocato, già capogruppo dei Ds, elezione al primo turno con oltre 70mila voti
Si ferma a quota 34mila il candidato del Polo e di Modena a colori, Teobaldo Flori

La prima seduta

Proclamato eletto dalla Commissione elettorale comunale - di solito dopo una settimana dal voto, giusto il tempo per verificare i verbali di tutte le 183 sezioni elettorali cittadine - Giorgio Pighi, già sindaco a tutti gli effetti, farà il suo esordio in Consiglio comunale intorno al 5 di luglio. L'occasione sarà quella dell'insediamento del Civico consesso con relativa convalida degli eletti. Dopo la nomina del presidente del Consiglio, Giorgio Pighi giurerà fedeltà alla Costituzione e presenterà ai gruppi le sue linee di indirizzo di consiliatura.

Gioorgio Pighi, sindaco di Modena. Candidato di una vasta coalizione di Centro sinistra, subentra a Giuliano Barbolini, primo cittadino dal giugno 1995. Per l'avvocato Pighi, già capogruppo dei Ds, hanno votato quasi due modenesi su tre consolidando una maggioranza di centro sinistra che ormai viene da lontano, allargata per l'occasione, anche a Rifondazione Comunista e "Italia dei Valori". Giorgio Pighi l'ha spuntata su gli altri quattro candidati - Teobaldo Flori per il Centro destra, Mauro



Manfredini per la Lega Nord, Fabio Galli per la lista Consumatori Codacons, e Paolo Andreoli per la lista Patto civico - già

al primo turno con una affermazione che ha raggiunto quota 63,8% dei voti validi espressi. Urne, dunque, all'insegna della continuità. Una continuità democratica e popolare che a Modena, dalla Liberazione ad oggi, ha visto succedersi ben otto sin-

In attesa di conoscere programmi e composizione della Giunta il dibattito è tutto focalizzato sull'analisi del voto, da quella più strettamente politica, alla nuova maggioranza allargata a Rc e Italia dei valori. Tra i banchi delle minoranze, infine, spic-

3.322 voti "in proprio"

Sindaco con 70.373 voti pari al 63,8%. Il successo di Pighi, tra i più significativi a livello provinciale, contiene poi un dato tutto personale. Alla somma dei voti di lista dei partiti che lo hanno appoggiato e candidato, Giorgio Pighi ha aggiunto "in proprio" 3.322 voti espressi da altrettanti cittadini che hanno optato per un voto solo al candidato sindaco o con la soluzione del voto disgiunto.

cano il ritorno della Lega nord, già presente in Consiglio dal 1995 al 1999, dei Verdi e dei Socialisti dello Sdi.

Affluenza ancora da record

Votanti ancora da record. Con oltre l'80% segnato dalle schede "europee" i modenesi si confermano ai primissimi posti tra le città capoluogo di provincia. Forte è ancora il rapporto con la politica così come il radicamento del diritto-dovere dell'esercizio del voto. Superata nel migliore dei modi, dunque, anche la novità del voto anticipato al sabato pomeriggio con un inaspettato 30% tondo. Nelle europee del 1999 l'affluenza aveva raggiunto il 79,8% mentre per le politiche 2001 la percentuale aveva raggiunto il 90,8%. In perfetta "media" modenese le bianche e le nulle che non vanno oltre, rispettivamente, il 2,3 e l'1,7% contro il 6,1 e il 3,9%.

Amministrative 2004

Comune di Modena - Risultati per l'elezione del sindaco

LISTA	VOTI ASS.	%
Manfredini Mauro	3.345	3,0
Andreoli Paolo	522	0,5
Flori Teobaldo	34.462	31,2
Galli Fabio	1.647	1,5
Pighi Giorgio	70.373	63,8
TOTALE VOTI VALIDI	110.349	96,2

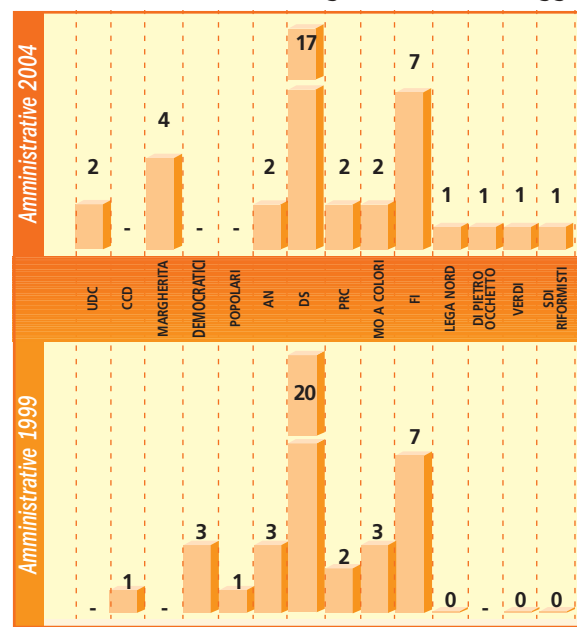
Amministrative 2004

Comune di Modena - Risultati per lista

LISTA	VOTI 2004	%	VOTI 1999	%
Modena libera	764	0,7	--	--
Modena a Colori	3.479	3,3	5.097	4,9
Udc	5.239	5,0	--	--
Ccd	--	--	2.861	2,7
Patto civico	479	0,5	--	--
PdCI	1.458	1,4	1.164	1,6
Verdi	3.481	3,3	1.603	1,5
Verdi Modena	--	--	2.372	2,3
Ds	41.284	39,4	41.807	40,0
Sdi-Repubblicani E.	3.835	3,7	--	--
Sdi	--	--	1.436	1,4
Di Pietro-Occhetto	2.433	2,3	--	--
Lega Nord	3.257	3,1	3.092	2,9
Margherita	9.303	8,9	--	--
Democratici Popolari	--	--	6.810	6,5
Fi	16.244	15,5	17.813	17,1
An	6.633	6,3	9.616	9,2
Consumatori	1.528	1,5	--	--
Prc	5.257	5,0	5.121	4,9
Mo Buon senso	--	--	1.388	1,3
Sos Italia	--	--	301	0,3
TOTALE VOTI VALIDI	104.674	91,3	104.487	89,0

Amministrative 2004

Comune di Modena - Consiglio comunale - Seggi



UNDICI GRUPPI, 40 CONSIGLIERI

Ritorna la Lega Nord mentre Rc e Italia dei Valori entrano in maggioranza
Si articola ulteriormente la geografia politica che passa da 8 a 11 gruppi

Sarà un Consiglio pieno di novità quello che nei prossimi giorni suggerirà il completamento del rinnovo del Civico consesso. Innanzitutto la geografia politica: con l'ingresso di Rc e Italia dei Valori la maggioranza di centro sinistra

passa da 24 a 26 seggi. In calo lo schieramento di minoranza i cui seggi scendono da 16 a 14, anche se il centro destra conferma gli stessi numeri della passata legislatura. Più nel dettaglio, la maggioranza registra la riduzione dei seggi dei Ds che passano da 20 a 17 sostanzialmente dovuta all'allargamento dello schieramento dei partiti che hanno appoggiato la candidatura di Giorgio Pighi. Restando ancora tra i banchi della maggioranza, va ricordata la prima volta di Rc i cui 2 consiglieri fanno parte a tutti gli effetti dello schieramento di centro sinistra, e l'esordio assoluto - con un consigliere - del gruppo Italia dei Valori di Di Pietro-Occhetto. Poche le novità tra le fila della minoranza: Fi conferma i suoi 7 seggi; passano da 1 a due i Cristiano democratici dell'Udc a fronte di un calo di Modena a Colori che perde un seggio. Ritorna in Consiglio, infine, la Lega nord già presente con un suo rappresentante dal 1995 al 1999.



Ecco tutti gli eletti

Nessun consigliere per Modena libera, Patto civico, PdCI e Consumatori
Quasi 10mila le preferenze espresse dagli elettori modenesi

MO A COLORI
2 seggi

Flori Baldo (Candidato a sindaco)
Ballestrazzi Paolo 213

UDC
2 seggi

Celloni Sergio 256
Torrini Davide 208

VERDI
1 seggio

Tesaro Mauro Carmelo 273

DEMOCRATICI DI SINISTRA
17 seggi

Bonacini Stefano 430
Andreana Michele 352
Dori Maurizio 341
Facchini Silvia 297
Fraulini Ubaldo 258

Campana Giuseppe 256
Garagnani William 246
Sgarbi Loretta 245
Masini Mara 240
Toni Ercole 234
Cocchi Renato 220
Vetrugno Teodoro 211
Prampolini Giorgio 206
Bassoli Danilo 199
Rossi Eugenia 193
Lolli Giovanna 188
Cigni Fausto 185



SDI E REPUBBLICANI EUROPEI
1 seggio

Rusticali Sergio 70

DI PIETRO OCCHETTO ITALIA DEI VALORI
1 seggio

Fino Rosa Maria 110

LEGA NORD
1 seggio

Manfredini Mauro (Candidato a sindaco)

LA MARGHERITA
4 seggi

Caldana Alberto 511
Cottafavi Ennio 446
Artioli Enrico 427
Razzoli Giorgio 427

FORZA ITALIA
7 seggi

Leoni Andrea 1369
Vecchi Olga 169
Morandi Adolfo 117
Mazzi Dante 96
Tamburi Mario 91
Caropreso Achille 67
Esposito Ivo 49

ALLEANZA NAZIONALE
2 seggi

Galli Andrea 291
Barcaiulo Michele 245

RIFONDAZIONE COMUNISTA
2 seggi

Montorsi Giancarlo 99
Colombo Alvaro Vito 79

CIRCOSCRIZIONE 1	2004	%	1999	%
Margherita	1.198	10,0	--	--
Popolari	--	--	463	3,8
Democratici	--	--	1037	8,5
Prc	774	6,4	697	5,7
Lega Nord	455	3,8	--	--
Verdi	604	5,0	--	--
Verdi Liberi	--	--	625	5,1
An	1.396	11,6	2.078	17,1
Sdi-Repubblicani	143	1,2	--	--
Sdi	--	--	198	1,6
Di Pietro-Occhetto	320	2,7	--	--
Udc	677	5,6	--	--
Ccd	--	--	605	5,0
Ds	3.432	28,6	3.153	25,9
Fi	3.004	25,0	3.306	27,2
Totale voti validi	12.003	95,5	12.162	92,8

CIRCOSCRIZIONE 2	2004	%	1999	%
Di Pietro-Occhetto	990	3,5	--	--
Ds	13.199	46,9	12.763	44,2
Udc	990	3,5	--	--
Ccd	--	--	514	1,8
An	2.146	7,6	3165	11,0
Margherita	2.568	9,1	--	--
Popolari	--	--	862	3,0
Democratici	--	--	2247	7,8
Prc	2.161	7,7	2077	7,2
Fi	4.747	16,9	5.141	17,8
Verdi	1.326	4,7	--	--
Verdi Liberi	--	--	498	1,7
Verdi Mo	--	--	876	3,0
Sdi	--	--	386	1,3
Mo Buon senso	--	--	315	1,1
Totale voti validi	28.127	95,3	28.844	93,4

CIRCOSCRIZIONE 3	2004	%	1999	%
Udc	1.717	4,6	--	--
Ccd	--	--	1122	3,0
Margherita	4.407	11,9	--	--
Popolari	--	--	1488	4,0
Democratici	--	--	3218	8,7
An	3.279	8,9	4240	11,4
Prc	2.614	7,1	2361	6,4
Ds	16.581	44,9	15.201	41,0
Fi	7.058	19,1	6952	18,8
Di Pietro-Occhetto	1.277	3,5	--	--
Verdi Liberi	--	--	1464	4,0
Sdi	--	--	463	1,3
Mo Buon senso	--	--	525	1,4
Totale voti validi	36.933	95,4	37.034	94,0

CIRCOSCRIZIONE 4	2004	%	1999	%
Verdi	1.597	5,0	--	--
Verdi Liberi	--	--	629	2,0
Verdi Mo	--	--	816	2,6
Di Pietro-Occhetto	971	3,0	--	--
Udc	1.379	4,3	--	--
Ccd	--	--	991	3,1
Ds	13.850	42,9	13.426	42,4
An	2.903	9,0	3.480	11,0
Margherita	3.414	10,6	--	--
Popolari	--	--	1073	3,4
Democratici	--	--	2.927	9,2
Prc	2.093	6,5	1.815	5,7
Fi	6.048	18,8	6.106	19,3
Sdi	--	--	425	1,3
Totale voti validi	32.255	95,6	31.688	94,0

URNE EUROPEE OLTRE QUOTA 80%

La partecipazione al voto si conferma fra le più elevate a livello nazionale

Emilio Sabattini eletto presidente del Consiglio provinciale con il 65,5%

In cinquantacinquemilazerozerocinque elettori e 60027 elettrici si sono recati alle urne sabato 12 e domenica 13 giugno per esprimere il loro voto alle consultazioni Europee. I 115032 cittadini modenesi che hanno infilato la loro scheda nell'urna sono stati l'80.3% degli aventi diritto: erano stati il 79.8% alle Europee del 1999 e il 90.8% alle Politiche del 2001. Ancora una volta, dunque, Modena ai primissimi posti tra le città italiane per l'affluenza alle urne.

Per quello che riguarda invece le consultazioni Provinciali i votanti modenesi, divisi in dieci collegi diversi, sono stati 114843, 54873 uomini e 59970 donne, il 79.6% degli aventi diritto (erano stati il 79.3% alle amministrative di cinque anni fa e il 90.8% alle Politiche

2001). Emilio Sabattini, candidato alla coalizione di centrosinistra ha ottenuto 71955 consensi, il 65.5%, Claudia Severi candidata della coalizione di centro-destra 32195, il 29.3%, Giorgio Barbieri della

rata cinque anni, i Verdi del sole che ride

Per quanto riguarda i collegi direttamente riconducibili alla città - otto in forma totale e due a scavalco rispettivamente con i comuni di Castelnuovo Ran-

gone e Campogalliano - a spuntarla nella speciale corsa modenese nei collegi uninominali della provincia, sono stati i candidati dei Ds con 6 eletti. Seguono Fi con 3 eletti, An e Rc con 1 ciascuno.



PROVINCIA

Gli eletti dei collegi di Modena

MODENA-CASTELNUOVO

Lorella Vignali (Ds)



MODENA-CAMPOGALLIANO

Fabio Mosca (Ds)



MODENA - 12

Francesco Ori (Ds)



MODENA - 13

Antonella Orlandi (Fi)



MODENA - 14

Andrea Sirotti (Ds)



MODENA - 16

Marisa Malavasi (Fi)



MODENA - 17

Francesco Rocco (Ds)



MODENA - 18

Caterina Liotti (Ds)



Giada Cossu (Rc)



MODENA - 19

Cesare Falzoni (An)



Giovanna Bertolini (Fi)



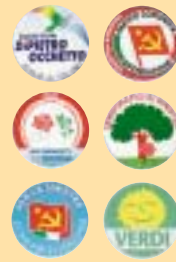
PARLAMENTO EUROPEO	E. 2004	%	Pol. '01%	E. '99%
Verdi	3.315	3,0	2,2	-
Uniti nell'Ulivo	50.725	45,9	--	--
Ds	--	--	32,4	37,4
Margherita	--	--	14,6	--
Sudtiroler Volkspartei	238	0,2	--	--
An	7.767	7,0	8,9	8,0
Msi Fiamma t. Rauti	103	0,1	--	--
Patto Segni	204	0,2	--	--
Nuovo Psi	1.910	1,7	1,0	--
Udeur	73	0,1	--	--
Lega Lombarda	232	0,2	--	--
PdCI	2.947	2,7	1,5	1,5
Lega Nord	2.931	2,7	2,0	2,1
P. Pensionati	989	0,9	--	--
Alternativa Sociale	750	0,7	--	--
FI	20.285	18,4	22,2	19,2
Di Pietro-Occhetto	2.723	2,5	--	--
Di Pietro	--	--	3,9	--
Prc	6.569	5,9	4,9	4,3
Msi Fiamma tricolore	312	0,3	--	--
Dc - Paese Nuovo	105	0,1	--	--
Verdi Federalisti	528	0,5	--	--
Lista Pannella	2.966	2,7	2,4	8,7
Udc	4.377	4,0	--	--
Ccd-Cdu	--	--	2,8	--
Pri - Liberal Sgarbi	395	0,4	--	--
Paese nuovo	--	--	0,1	--
Anti Ribaltone	--	--	0,0	--
Democrazia E.	--	--	1,1	--
TOTALE VOTI VALIDI	110.444	96,0	96,9	95,6

Lega nord 4154, il 3.8% e Stefano Boni di Modena provincia libera 1487, l'1.4%.

Emilio Sabattini, vignolese, esponente della Margherita, già consigliere e assessore regionale, potrà contare su una solida maggioranza di centro sinistra con 14 consiglieri Ds, tre della Margherita, due di Rifondazione comunista e uno del gruppo verde. Dieci i consiglieri di minoranza. Di questi, ben 6 sono di Fi, due di An, e uno rispettivamente eletto dei gruppi Lega e Udc.

Anche in Provincia, come per il Consiglio comunale di Modena, per la prima volta Rifondazione comunista lascia il suo ruolo di opposizione per far parte dello schieramento di maggioranza del Centro sinistra. Ritornano in Consiglio provinciale, dopo una assenza du-

CONSIGLIO PROVINCIALE Elezioni del Presidente

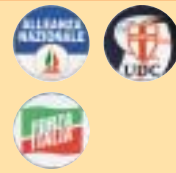


Sabattini Emilio
Voti 261.469 64,8%

Boni Stefano
Voti 4.617 1,2%

Barbieri Giorgio
Voti 22.279 5,5%

Severi Claudia
Voti 114.872 28,5%



MUSEO NELLA CASA DEL DRAKE

*Sarà presto recuperato l'edificio modenese che nel 1898 vide la nascita di Enzo Ferrari
La struttura di 6 mila metri quadrati ospiterà la storia delle "rosse" e della Maserati*

Il museo dedicato alla figura di Enzo Ferrari, alla sfida tra la scuderia di Maranello e la Maserati e alla tradizione dell'automobilismo sportivo modenese è arrivato ad una svolta importante. La Fondazione casa natale di Enzo Ferrari ha infatti proposto i nomi di otto architetti, quattro italiani e quattro stranieri, che parteciperanno al bando per il concorso di progettazione della sede espositiva – la casa di via Paolo Ferrari nella quale il Drake nacque nel 1898 - che si candida a diventare uno dei luoghi di culto per gli appassionati della storia del Cavallino rampante e del Tridente.

Il progetto riguarda quasi seimila metri quadri di superficie, la maggior parte da realizzare ex novo ed in misura minore attraverso il restauro conservativo del fabbricato esistente. Questi spazi verranno utilizzati per raccontare e documentare la vita di Enzo Ferrari, dall'infanzia agli esordi come pilota fino alla nascita della Scuderia Ferrari e ai primi trionfi sui circuiti di tutto il mondo. Ma anche per documentare le vicende della Maserati, che nel 1940 si trasferì a Modena da Bologna, proprio a pochi passi dalla casa dove Ferrari trascorse l'infanzia. Il Cavallino e il Tridente, prima di unirsi sotto l'egida del gruppo Ferrari-Maserati, si sono sfidati per decenni sui circuiti di tutto il mondo e nei garage dei rappresentanti del jet set dei cinque continenti, facendo di Modena la capitale mondiale della passione e della competenza automobilistica. Auto, motori, macchine utensili, documenti, filmati ma anche oggetti, quadri e mobili appartenuti alla storia della famiglia Ferrari e della Maserati troveranno spazio in quella che si annuncia essere una struttura museale all'avanguardia, nella quale si potrà visitare anche una libreria, un centro studi con archivio e biblioteca, uno spazio polivalente da poter utilizzare come sala conferenze o come spazio per allestimenti temporanei e una caffetteria.

La casa natale di Enzo Ferrari. L'edificio ospiterà un museo che consentirà di ripercorrere la storia delle "rosse" di Maranello e della Maserati



Attesi 100 mila visitatori

Una Fondazione tutela il patrimonio culturale dell'auto sportiva

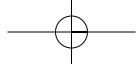
Nata il 29 gennaio 2003, la Fondazione casa natale di Enzo Ferrari-Museo ha come soci il Comune di Modena, la Camera di Commercio, la Provincia, la Ferrari Auto spa e l'Automobile Club d'Italia. Il sodalizio ha lo scopo di valorizzare, promuovere e tutelare l'immagine, la storia e l'opera di Enzo Ferrari e di diffondere la conoscenza del patrimonio storico-culturale, tecnico ed industriale dell'auto sportiva di cui il costruttore modenese è stato uno dei più grandi protagonisti. La Fondazione si propone inoltre di diffondere la ricerca e la conoscenza della cultura del restauro e della conservazione dei veicoli a motore di parti-

colare valore storico, attraverso un programma di iniziative, di scambi culturali, di manifestazioni e ogni altra attività utile alla promozione di confronti con altre associazioni, enti e organizzazioni anche private presenti nella realtà italiana, europea ed internazionale. Presidente della Fondazione è il modenese Mauro Tedeschini, direttore del mensile *Quattro ruote*, mentre la presidenza onoraria è stata assegnata a Piero Ferrari, figlio del Drake. Segretario generale della Fondazione è Adriana Zini mentre del consiglio di amministrazione fanno parte Pietro Bonaldi, Fausto Cappi, Gianni Cottafavi, Antonio Ghini, Mario Lugli e Mauro Tedeschini. L'Ad-

visory board è infine composto da Giovanni Sebastiano Barozzi, Sandro Bellei, Giovanni Perfetti e Jacques Swaters. Il museo costerà circa 10 milioni di euro, la metà dei quali messi a disposizione dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena. La struttura, progettata per attirare appassionati dei due marchi automobilistici e studiosi del Cavallino rampante interessati a conoscere la parte della storia più legata alla figura del fondatore, nasce con l'obiettivo di essere visitata da circa 100 mila persone all'anno, candidandosi a diventare dunque un importante volano per i settori economici tradizionalmente coinvolti nelle attività legate al turismo.

Otto architetti selezionati per il bando

Tra gli architetti selezionati per partecipare al bando di concorso troviamo Aldo Cibic, milanese, uno dei fondatori del gruppo Memphis insieme ad Ettore Sottsass, Mario Cucinella, bolognese, che ha lavorato con Renzo Piano, Cino Zucchi, milanese, che ha vinto il concorso per l'area ex-Junghaus nell'isola della Giudecca a Venezia. Massimo Iosa Ghini, bolognese, è poi un affermato designer che si è occupato degli allestimenti della Galleria Ferrari di Maranello, Francois Confino, svizzero, è un esperto internazionale nella progettazione di allestimenti permanenti, Sauerbruch&Hutton, studio berlinese, ha realizzato il Museo che ospita la collezione Brandhorst di Monaco, Future Systems, studio londinese, ha realizzato di recente la tribuna dello stadio di cricket di Londra. Mathias Klotz, cileno, nel 2001 ha infine vinto la sezione giovani del premio internazionale di architettura Francesco Borromini.



LA LUNGA ESTATE DEI NONNI

Un numero verde, servizi di consegna di pasti e farmaci a domicilio, centri per socializzare. Così il Comune e le associazioni del volontariato si attrezzano per fare fronte ai bisogni

Autorizzazione per studi medici e odontoiatrici

I titolari di studi professionali medici e odontoiatrici devono richiedere al Comune l'autorizzazione al funzionamento. Lo ha deciso la Giunta regionale dell'Emilia-Romagna con la delibera 327 del 2004.

Per gli studi che si trovano nel territorio del Comune di Modena la richiesta va formulata in duplice copia (di cui una con marca da bollo da 10,33 euro) sul modello scaricabile all'indirizzo internet www.comune.modena.it nella sezione informazioni utili.

La domanda va consegnata entro il 31 dicembre 2004 all'Ufficio sanità del Comune, in via Galaverna 8 (4° piano), aperto dal martedì al venerdì dalle 9 alle 13, lunedì dalle 15 alle 17.30 e giovedì dalle 14 alle 18.30 (tel. 059 206727).

Un numero verde a disposizione degli anziani, pasti e farmaci a domicilio, centri territoriali per favorire la socializzazione tra le persone, soggiorni marini a Pinarella di Cervia. Sono queste, in sintesi, le iniziative per la terza età previste a Modena durante il periodo estivo dal Comune, che si avvale della collaborazione di Avpa-Croce Blu, Arci, Uisp, Ass.so, Auser, Caritas diocesana, Associazioni comitati anziani e sindacati dei pensionati.

NUMERO VERDE Fino al 15 settembre è in funzione il numero verde 800.109.515, che offre ascolto e supporto psicologico, permette di attivare servizi di pronto intervento e raccordo con i Servizi sociali e sanitari e offre informazioni sulle farmacie aperte e sui servizi comunali.

FARMACI A DOMICILIO Il servizio prevede il ritiro di farmaci presso gli ambulatori medici o le farmacie e la consegna al domicilio di anziani con problemi di mobilità. Segnalazioni e richieste vanno indirizzate al centralino dell'Avpa Croce Blu, in via Giardini 481 (tel. 059 342424 - 343156), aperto dalle 7 alle 24.

PASTI A DOMICILIO Il servizio prevede la consegna di pasti a domicilio per anziani in difficoltà che vivono soli o in coppia. Segnalazioni e richieste vanno indirizzate al centralino dell'Avpa Croce Blu, in via Giardini 481 (tel. 059 342424 - 343156), aperto dalle 7 alle 24. L'Avpa provvede con propri mezzi alla consegna di farmaci e pasti.

SPORTELLI INFORMANZIANI Lo sportello di via Scudari 30 è aperto dal lunedì al sabato dalle 9 alle 12 e risponde al numero verde 800567772 (www.comune.modena.it/serdom; e-mail all'indirizzo: informanziani@comune.modena.it).

CENTRI DI SOCIALIZZAZIONE Attività ricreative e di animazione sono in programma durante l'estate alla polisportiva Saliceta San Giuliano, alla polisportiva Pol. 87, al Circolo XXII aprile, al Circolo Piazza e al centro La noce. Per informazioni si può te-

lefonare all'Avpa Croce Blu (tel. 059 342424 - 059 343156) o all'assessorato ai Servizi sociali (tel 059 206735 - 059 206736).

PUNTI INIETTORI Funziona anche in estate il Servizio di terapia iniettoria, rivolto a persone che abbiano superato i 60 anni d'età e necessitano di prestazioni a tutela e promozione alla salute. Nelle sedi delle Circoscrizioni, su richiesta del medico curante, si effettuano, per esempio, iniezioni in muscolo e iniezioni sottocutanee.



Acqua calda con il sole

Nuovo impianto termico nella Casa per ferie di Pinarella di Cervia

È un impianto solare-termico a produrre l'acqua calda nella Casa per ferie del Comune di Modena a Pinarella di Cervia, frequentata ogni estate da circa 900 anziani in turni di dodici giorni.

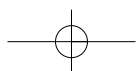
L'acqua calda per docce e lavandini veniva ottenuta finora mediante l'utilizzo di una caldaia.

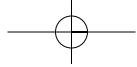
Nel 2003, grazie ad un finanziamento del Ministero per l'Ambiente, è stato invece realizzato un impianto che dovrà assicurare la copertura media del 77 per cento del fabbisogno, mentre il resto della potenza continuerà ad essere erogato dalla caldaia, disponibile anche per eventuali situazioni di emergenza. I pannelli solari sono stati installati sopra il tetto del corpo principale della Casa, orientati verso sud. Per realizzare un miglior scambio termico tra l'energia fornita dal sole e l'acqua che dovrà essere utilizzata sono stati installati 2 bollitori da 1500 litri. La superficie complessiva di captazione solare è di 40 metri quadrati. La potenza termica utile è invece di



32 chilowatt mentre la portata del circuito primario (solare) è di 3 mila litri/ora e il consumo medio di acqua calda della struttura è di 5 mila 400 litri/giorno. Il costo totale dell'impianto è stato invece di 41 mila 741 euro, per il 20 per cento circa finanziato dal Ministero dell'Ambiente.

La Casa per ferie di Pinarella è l'unica struttura del genere in Italia gestita in convenzione tra ente locale e associazioni di volontariato. Costruita nel 1950 e colonia per bambini fino al 1980, ogni estate vede transitare almeno 900 anziani modenesi alla ricerca di sole e mare. Acquistata nel 1999 dalla Provincia, possiede sale multifunzionali, lavanderia, guardaroba, infermeria, sala lettura. Sono dieci i turni di soggiorno riservati a pensionati e portatori di handicap programmati da fine maggio a fine settembre. I posti disponibili nelle 40 camere di Pinarella sono 90, 20 dei quali riservati a persone seguite dai Servizi sociali territoriali del Comune.





DARIO FO RACCONTA IL DUOMO

Lezione-spettacolo del premio Nobel
il 19 e 20 luglio in piazza Grande



Dario Fo racconta il Duomo di Modena, il capolavoro romanico di Lanfranco e Wiligelmo dichiarato dall'Unesco patrimonio dell'umanità. Il premio Nobel per la letteratura lo farà in piazza Grande nelle sere del 19 e del 20 luglio. La lezione-spettacolo, intitolata *Il tempo degli uomini liberi*, sarà ripresa dalle telecamere di Rai 3, che la manderà in onda in settembre, e diventerà un libro di parole e di disegni pubblicato dall'editore modenese Franco Cosimo Panini.

L'iniziativa, nata dalla collaborazione tra il Comune, la Rai e l'editore, nasce dalla grande passione di Dario Fo per il teatro medievale e per le cattedrali romaniche, una passione che risale agli studi giovanili all'Accademia di Brera e alle lezioni di architettura al Politecnico. "Studiando architettura, mi sono interessato alle chiese romaniche", racconta il premio Nobel. "Rimasi stupito come opere così poderose potessero essere espressione non di intellettuali o artisti

Andranno "in scena" sculture, capitelli e bassorilievi della cattedrale, figure che rievocano il teatro – come acrobati, giuisti e giocolieri – immagini e suggestioni dell'immaginario medievale



Dario Fo

Quattro sere di musica con Radio Bruno Nek, Irene Grandi e Roberto Vecchioni

Trainata dallo show di **Paolo Belli** - salito sul palco di piazza Grande il 10 giugno dopo che Sting aveva annullato la data modenese del suo tour per motivi tecnici - l'estate di SuoniaMo entra nel vivo. Domenica 11 luglio sarà la verve del **Radio Bruno Estate** con una kermesse di artisti al top delle classifiche ad animare la serata dei modenesi. Poi a seguire, ogni mercoledì del mese grandi interpreti della musica italiana si alterneranno sul palco che scomparirà la notte stessa, per lasciare la piazza in perfetto stato già dal mattino successivo. Il 14 sarà la volta di **Nek**, il 21 toccherà ad **Irene Grandi** e infine, il 28, sarà **Roberto Vecchioni** a chiudere la rassegna. I concerti sono tutti gratuiti.

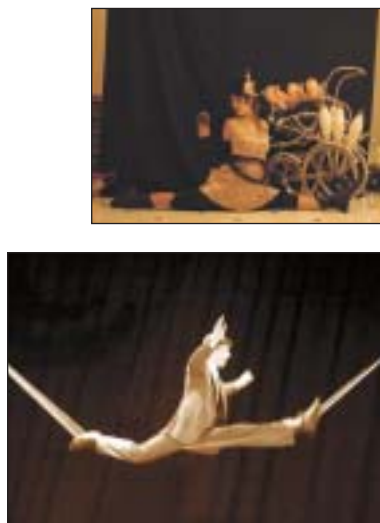
con la A maiuscola, ma di semplici scalpellini, di semplici operai e muratori, ignoranti e analfabeti. Scopersi improvvisamente una cultura nuova, vera: la forza creatrice di coloro che sono sempre stati definiti i semplici e gli ignoranti, che sono sempre stati i paria della cultura ufficiale".

Sculture, capitelli e bassorilievi della cattedrale modenese, figure che rievocano il teatro – come acrobati, giuisti e giocolieri – immagini e suggestioni che rinviano al ricchissimo immaginario medievale saranno così gli elementi di una lezione-spettacolo alla quale Dario Fo sta lavorando con grande passione. E, come avviene per molte delle sue produzioni artistiche, la preparazione prevede la lettura delle fonti e lo sbuffo della fantasia, la scrittura dei testi e dei dialoghi e la realizzazione di disegni. Tutto confluirà in due serate molto particolari nelle quali un moderno e originale premio Nobel restituirà la sua personale lettura di un antico monumento che esprime abilità artistica e creatività popolare.

Saltimbanchi, jazz e fiabe popolari

Dal 23 luglio torna la rassegna "Voci e suoni della sera" al Giardino ducale estense

Non solo Piazza Grande e non solo Novi Sad. I luoghi dell'estate modenese 2004 sono anche altri, per un programma dai sapori sempre diversi nella cornice di rassegne che sono per la città oramai una tradizione. Dal 23 luglio al 18 agosto ritorna nel Giardino ducale estense "Voci e Suoni della Sera", la rassegna organizzata dall'assessorato alla Cultura del Comune, con una serie di appuntamenti tutti ad ingresso gratuito. Si parte venerdì 23 luglio con *Saltimbanchi al parco*: acrobati, fachiri, mangiafuoco, danzatori e musicisti provenienti da diversi paesi del mondo trasformeranno vari luoghi del Giardino ducale in un teatro di acrobazie, giocolerie e clownerie. Lunedì 26 luglio tre musicisti jazz e una narratri-



ce incanteranno lo spettatore con *Labirinti, Una storia seguendo un filo da Creta ad Atene* di Mara Baronti, spettacolo sul mito del Labirinto, creando un universo sonoro a cavallo tra mediterraneo e



Venerdì 30 sarà la volta di *Cecafumo* di Ascanio Celestini, che permetterà di ascoltare alcune

fra le più belle fiabe della tradizione popolare. Nel mese di agosto si prosegue con *Kragujevac nell'Emilia* (martedì 3), nuova produzione musicale all'interno del progetto per la città serba di Kragujevic. Il 4 agosto Eugenio Allegri recita il monologo *La storia di Cyrano*, martedì 10 sarà di scena *Pierino e il lupo e le vispe Terese*, mentre il 14 torna *Ferragosto a Modena*, consueto appuntamento con le diapositive di Beppe Zagaglia. A chiudere il programma saranno l'esibizione di Ferragosto dell'Orchestra les Italiens (15 agosto) e lo spettacolo *Verso Sud* con Maddalena Crippa e Alessandro Nidi (18 agosto). L'inizio degli spettacoli è alle 21.30. Per informazioni si può telefonare ad Ert (059 2136011).



Al Music Village il rock di Lou Reed e i grandi comici

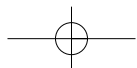
Cabaret, disco, musica pop. Il Music Village, ideato da Nicoletta Mantovani, non smette di stupire con un programma ricco di nomi di grande richiamo in grado di attirare al Novi Sad i pubblici più diversi. Il primo luglio un ospite speciale per i palati più fini: nientemeno che un mito del rock, Lou Reed. Il 6 sarà la volta di Alicia Keys, l'8 di Francesco Renga (atteso anche al Radio Bruno Estate) il 22 di Macy Gray e il 25 toccherà a Michael Bublé. Ci sarà posto anche per un classico del musical come *Sette spose per sette fratelli* (27) e soprattutto per tanta comicità: sabato 3, 10 e 17 sono rispettivamente attesi Teo Teocoli, Gene Gnocchi e Sabina Guzzanti. Informazioni e biglietti: Radio Bruno 059 641430.

Le biblioteche restano aperte

Le biblioteche cittadine non vanno in ferie e gli appassionati della lettura potranno trovarne sempre una aperta anche d'estate. Alla Delfini nel mese di luglio resta in vigore l'orario ridotto dovuto ai lavori di ristrutturazione: da lunedì a venerdì 14-20; sabato 9-20. La biblioteca Crocetta (via Canaletto 88) non effettua chiusura estiva (orario: da lunedì a venerdì 14.30-19; giovedì e sabato 9-12.30), come la Rotonda (lunedì 14,30-19.30; da martedì a sabato 9.30-19.30). Resta invece chiusa nei mesi di luglio e agosto la biblioteca Villaggio Giardino per lavori di riassetto.

In piscina anche di sera

Niente di meglio di una nuotata per rinfancarsi dalla calura estiva, soprattutto in questi giorni dove alla piscina Dogali (tel. 059 217525), il martedì e il giovedì, si nuota - fino all'8 luglio - anche la sera dalle 19 alle 22, nella vasca coperta di 25 metri. Nei mesi di luglio, agosto e settembre la piscina resta aperta ogni giorno dalle 9 alle 19. Fino al 31 agosto si nuota anche alla Pergolesi (tel. 059 373337): lunedì 12-19, martedì e giovedì 7-19, mercoledì, venerdì, sabato e domenica 9-19; inoltre nei giorni feriali nuoto in corsia dal lunedì al venerdì 20.30-22.30.





Fotografi americani in mostra alla Palazzina

Si inaugura giovedì 15 luglio alle 21 alla Palazzina dei Giardini, in corso Canalgrande, la mostra fotografica *Fragments of Urban Life*, organizzata dalla Galleria civica e dal San Francisco Art Institute.

Curata da Mariella Poli con la collaborazione di Filippo Maggia, la mostra propone una selezione di opere di 12 giovani artisti appartenenti in gran parte all'ultimo anno di corso del Dipartimento di Fotografia del prestigioso istituto culturale americano: Carrie Calloway, Paul Cartier, Berton Chang, Missy Corbett, Modesto Covarrubias, Aeschleah DeMartino, Xan DeVoss, Joe Edwards, Elyse Hochstadt, Riya Lerner, Jennifer Livia, Eila Kovanen.

La mostra è aperta fino al 5 settembre dal martedì al sabato dalle 18.30 alle 21.30 (chiuso domenica e lunedì). L'ingresso è gratuito.

IL CINEMA ESTIVO PARLA ITALIANO

La sala all'aperto di via Sigonio propone film di Martone, Comencini, Soldini, Rubini
Tra le pellicole straniere, i viaggi del Che, *Le invasioni barbariche* e *Kill Bill Vol. 2*

Una serata sotto le stelle davanti al grande schermo per immergersi nella magia del cinema anche d'estate, a prezzi bassi ed evitando di chiudersi in una sala. È l'opportunità che da 26 anni offre il Cinema estivo di via Carlo Sigonio, capace di 800 posti e gestito dall'associazione formata da Arci, Aics, Aci ed Endas. Film d'essai, pellicole di autori emergenti e campioni d'incassi, proposte per ragazzi e tanto cinema italiano. Anche quest'anno la programmazione, da giugno a settembre, risponde alle più diverse richieste. Nel mese di luglio, in particolare, sarà protagonista la rassegna *Accade domani*, dedicata alla produzione di casa nostra,

con le pellicole di Martone, Francesca Comencini, Silvio Soldini, Sergio Rubini, Infascelli e il Garrone dello straordinario *Primo Amore*, senza dimenticare il serial killer Evilenko di Grieco. Ben rappresentate anche le altre cinematografie: dal Brasile arriva *I diari della motocicletta* sui viaggi giovanili del Che, dal Canada il bellissimo *Le invasioni barbariche* e dagli Stati Uniti il Quentin Tarantino di *Kill Bill Vol. 2*. Nel mese di luglio l'inizio delle proiezioni è alle 21,30 (biglietto intero euro 4,50, ridotto euro 3 per anziani, minori di 14 anni, soci Arci, Acli, Aics e Endas). Per informazioni: supercinemaestivo@email.it, tel. 059 306354.

CARTELLONE DI LUGLIO



Giovedì 1

Koda, fratello orso di Aaron Blaise e Robert Walzer, Usa 2003
90' cartone animato

Venerdì 2

Mystic River di Clint Eastwood, Usa 2003 - 137' drammatico

Sabato 3

La casa di sabbia e di nebbia di Vadim Perelman, Usa 2004
125' drammatico

Domenica 4

Lost in Translation - L'amore tradotto di Sofia Coppola, Usa 2003 - 105' commedia

Lunedì 5

L'odore del sangue di Mario Martone, Italia 2004
100' drammatico

Martedì 6

Abbasso l'amore di Peyton Reed, Usa 2003 - 101' commedia

Mercoledì 7

Mi piace lavorare di Francesca Comencini, Italia 2003
90' drammatico

Giovedì 8

Peter Pan di P.J. Hogan, Usa 2003
117' fantastico

Venerdì 9

21 grammi - il peso dell'anima di Alejandro González Iñárritu, Usa 2003 - 120' drammatico

Sabato 10

La giuria di Gary Fleder, Usa 2003 - 127' thriller

Domenica 11

Le invasioni barbariche di Denys Arcand, Canada/Francia 2003
99' commedia

Lunedì 12

Agata e la tempesta di Silvio Soldini, Italia 2004
118' commedia

Martedì 13

L'eredità di Per Fly, Danimarca 2003
107' drammatico

Mercoledì 14

Primo amore di Matteo Garrone, Italia 2004 - 92' drammatico

Giovedì 15

Scooby Doo 2 di Raja Gosnell, Usa 2004
88' fantastico

Venerdì 16

Evilenko di David Grieco, Italia 2004 - 152' biografico

Sabato 17

L'ultimo samurai di Edward Zwick, Usa 2003 - 154' epico

Domenica 18

Ritorno a Could Mountain di Anthony Minghella, Usa 2004 - 154' drammatico

Lunedì 19

A/R Andata e ritorno di Marco Ponti, Italia 2004 - 95' commedia

Martedì 20

I diari della motocicletta di Walter Salles, Usa/Germania/GB - 126' drammatico

Mercoledì 21

Luther di Eric Till, Germania 2003 - 121' biografico

Giovedì 22

Ora o mai più di Lucio Pellegrini, Italia 2003
96' commedia

Venerdì 23

Gothika di Mathieu Kassovitz, Usa 2003 - 95' horror

Sabato 24

La casa dei fantasmi di Rob Minkoff, Usa 2004
90' commedia

Domenica 25

La ragazza con l'orecchino di perla di Peter Webber, GB 2004 - 99' drammatico

Lunedì 26

Il siero della vantà di Alex Infascelli, Italia 2004-97' thriller

Martedì 27

Thirteen - 13 anni di Catherine Hardwick, Usa 2003 - 100' drammatico

Mercoledì 28

L'amore ritorna di Sergio Rubini, Italia 2003 - 110' commedia

Giovedì 29

Fratelli per la pelle di Peter e Bobby Farrelly, Usa 2003
99' commedia

Venerdì 30

Kill Bill Vol. 2 di Quentin Tarantino, Usa 2004
136' - azione

Sabato 31

In the Cut di Jane Campion, Usa 2003 - 114' thriller

SFILA L'ESERCITO DELLA MUSICA

Gran Bretagna, Repubblica Ceca e Polonia al Festival internazionale delle bande militari
Dal 5 al 10 luglio concerti, caroselli e parate in piazza Roma e nel cortile dell'Accademia

Dalle Guardie scozzesi ai musicisti moravi della guarnigione di Olomouc, nella Repubblica Ceca. Dalla più antica compagine dell'Esercito polacco - l'Orchestra di Cracovia - alle sonorità orientali della Ucraina. senza dimenticare la storica tradizione italiana rappresentata dalla Banda dell'Esercito, dalla Brigata alpina Taurinense e dal Reggimento dei Granatieri di Sardegna.

Sono questi gli ingredienti del tredicesimo Festival internazionale delle bande militari (www.modenafestivalbande.it), in programma a Modena dal 5 al 10 luglio. L'unico Military Tattoo italiano, che si ispira alla celebre manifestazione ospitata ogni anno nella piazza del Castello di Edimburgo, si svolge sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica e del Presidente del Parlamento europeo per iniziativa del Comune, dell'Accademia militare, della Fondazione Teatro Comunale e della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e con il sostegno della Regione Emilia-Romagna e della Provincia. La manifestazione, che nelle prime dodici edizioni ha invitato 78 bande e oltre 5 mila musicisti di 29 paesi, propone come ogni anno concerti di musica classica, spettacoli di evoluzioni e caroselli, parate - anche notturne - nelle strade del centro storico. Circa venti

gli appuntamenti musicali, concentrati soprattutto nel Cortile d'onore del Palazzo ducale, dove saranno allestiti una platea di 2 mila posti e un palcoscenico di 400 metri quadrati, e in piazza Roma, dove troveranno posto tribune per 3 mila spettatori.

Un'immagine del Festival internazionale delle bande militari dello scorso anno



Giovani note di Rataplan

Sabato 3 e domenica 4 luglio terza edizione del meeting dedicato alle scuole

Circa 700 giovani musicisti di venti scuole di musica dell'Emilia-Romagna partecipano a Modena il 3 e il 4 luglio alla terza edizione di Rataplan, il meeting dei gruppi musicali giovanili promosso dalla Regione, dalla Provincia, dal Comune, dalla Fondazione Teatro Comunale, dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e dall'associazione regionale delle scuole di musica Assonanza. La manifestazione, annunciata da un manifesto dell'artista modenese Giuliano Della Casa, prende il nome dal termine che indica il rullo del tamburo ed è dedicata ai bambini e ai ragazzi che frequentano i complessi giovanili e le scuole di formazione musicale. Sabato 3 luglio la terza edizione di Rataplan propone alle 17.30 concerti ed esecuzioni musicali dei gruppi strumentali giovanili in piazze, chiostri e chiese del centro storico di Modena. Alle 21, in piazza Roma, è in programma uno spettacolo musicale con l'intervento di tutti i gruppi. Domenica 4 luglio si svolgeranno concerti e incontri in diverse località della regione. L'ingresso è gratuito a tutte le manifestazioni.



ESTATE 9

Biglietti in vendita a 8 euro

I biglietti per gli spettacoli sono in vendita a 8 euro (5 euro per gruppi di almeno dieci persone) dal 22 giugno al 10 luglio alla biglietteria del Teatro comunale di Modena, in corso Canalgrande (martedì dalle 11 alle 19, da mercoledì a sabato dalle 11 alle 13 e dalle 16 alle 19, lunedì chiuso). Dal 29 giugno inizia anche la distribuzione dei biglietti gratuiti (un massimo di due biglietti per sera a persona) per chi ha meno di 15 e più di 65 anni. Lunedì 5 luglio la biglietteria sarà aperta dalle 11 alle 13 e dalle 16 alle 19, mentre dal 6 al 10 luglio la vendita proseguirà fino alle 22. Nelle sere di spettacolo una seconda biglietteria sarà aperta in piazza Roma dalle 19 alle 22.

CARTELLONE

VENERDÌ 2 LUGLIO ore 17,30

Teatro Comunale

Inaugurazione della mostra FotoFestival

SABATO 3 LUGLIO ore 17,30 centro storico

Concerti dei gruppi strumentali giovanili che partecipano a Rataplan

ore 21 piazza Roma

Spettacolo di chiusura di Rataplan

LUNEDÌ 5 LUGLIO ore 21

Concerti delle Bande militari a Modena e nei comuni della provincia

MARTEDÌ 6 LUGLIO ore 21 piazza Roma

Cerimonia inaugurale e spettacolo di apertura del Festival

Parata notturna da piazza Roma a piazza Grande

MERCOLEDÌ 7 LUGLIO ore 21 Palazzo ducale

Concerto nel Cortile d'onore con la partecipazione della Banda dell'Esercito, di due Bande militari straniere e del Coro del Festival formato dalle Corali Luigi Gazzotti, Giacomo Puccini e Gioachino Rossini

GIOVEDÌ 8 LUGLIO ore 11 Palazzo Comunale

Incontro delle autorità cittadine con i direttori e i rappresentanti delle Bande militari

ore 21 piazza Roma

Spettacolo delle Bande militari Parata notturna da piazza Roma a piazza Grande

VENERDÌ 9 LUGLIO ore 11 Palazzo ducale

Incontro del Comando dell'Accademia con i direttori e i rappresentanti delle Bande militari

ore 21 Palazzo ducale

Concerto di gala nel Cortile d'onore

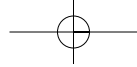
SABATO 10 LUGLIO ore 17,30 centro storico

Parata delle Bande militari e delle Bande mascotte nelle strade e nelle piazze cittadine

ore 21 piazza Roma


Spettacolo di chiusura del Festival

Parata notturna da piazza Roma a piazza Grande



e...state in Quartiere

luglio/agosto 2004

 **Comune di Modena**
Servizio Decentramento



CIRCOSCRIZIONE 1

Centro Storico - San Cataldo
tel. 059 200489

GIARDINO DUCALE ESTENSE

I Giovedì al Giardino Ducale:

Invito all'Opera con delitto.
Le più belle arie d'opera secondo un originale copione
29 luglio ore 21

Electric Musicals

La storia del Musical dalle sue origini ad oggi
5 agosto ore 21

Tango e Zingarete

Influenze musicali dal tango argentino al fado portoghese
12 agosto ore 21

Musica Officinalis

Esplorazione sonora tra musica antica e musica dei popoli
17 agosto ore 21

Spettacolo degli allievi della Scuola d'Arte Talento
musica, acrobazie e percussioni
8 e 29 luglio ore 21

Esibizione del gruppo di ballo "Magic Dance"
11 luglio ore 21

Galà della Fisarmonica
appuntamento con i migliori fisarmonicisti
26 agosto ore 21

Bermuda Acoustic Trio
concerto
27 luglio ore 21

CENTRO COMMERCIALE SACCA "VIVI IL QUARTIERE SACCA"

Serate del bel canto
orchestre, piano bar, karaoke
3/9/10/17/24/31 luglio e 7 agosto ore 21

PARCO XXII APRILE

I Delfini
concerto per sensibilizzare alla cultura delle diversità
11 luglio ore 21

Ritmi d'estate
tre serate di balli latino-americani
24/31 luglio e 7 agosto ore 21

CIRCOSCRIZIONE 3

Buon Pastore - Sant'Agnesa
San Damaso tel. 059 305351

ZONA ORTIVA DI VIA PANNI

Serate di ballo liscio
tutti i giovedì ore 20,30

PARCO DELLA REPUBBLICA

Estate in festa
laboratori e animazioni per bimbi, serate con musica e balli
dal 2 luglio al 15 agosto

SPAZI VERDI CIRCOSCRIZIONE 3

Buonanotte in giardino
fiabe
7/14/21/28 luglio e 4/11 agosto ore 21,30

AREA VERDE DELLA POLIVALENTE SAN DAMASO

Estate insieme a S. Damaso
musica e balli
8/15/22/29 luglio ore 21

PAGANINE

Merchiè di zavaì
mercato
17 luglio dalle 16 alle 24

CIRCOLO RICREATIVO USL N.16

Concerti jazz
18 luglio e 1 agosto ore 21,30

CIRCOSCRIZIONE 4

S. Faustino - Saliceta S. Giuliano
Madonnina - Quattro Ville
tel. 059 021175

PARCO FERRARI

Notti d'Estate
spettacoli, animazioni e musica
21 maggio / 5 settembre ore 21

CIRCOLO RICREATIVO CULTURALE CITTANOVA

Gara di bocce per donne
dal 1 al 31 luglio

POLISPORTIVA QUATTRO VILLE

Luglio sotto le stelle
musica e spettacoli
tutti i venerdì di luglio ore 20.30

Biciclettata per Modena
4 luglio ore 9

U.S. NUOVA MARZAGLIA

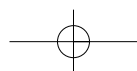
Una sira insem
aquiloni e burattini
3 luglio ore 16.30

PARCO CADUTI DELLA FANFARA OLANDESE (PARCO D'AVIA)

Concerto della Banda Militare
5 luglio ore 20.30

PARROCCHIA S. GIOVANNI BATTISTA DI BAGGIOVARA

Mostra storica Agricoltura
vecchi mestieri e sfilata
24/25 luglio tutta il giorno



TRIS DI VOCI PER LAUREA IN CANTO

Luciano Pavarotti, Mirella Freni e Raina Kabaiwanska saranno tra i docenti dei nuovi corsi di alta formazione che inizieranno in novembre all'istituto musicale Orazio Vecchi

Luciano Pavarotti, Mirella Freni e Raina Kabaiwanska. Tris d'assi per i nuovi corsi biennali di canto che l'Istituto Orazio Vecchi avvierà a novembre. Il tenorissimo, con il quale collaborerà il maestro Leone Magiera, e i due soprani saranno infatti i docenti dei corsi d'alta formazione che l'Istituto modenese va ad istituire in quanto inserito a pieno titolo nella riforma dell'istruzione artistica e musicale.

Dal prossimo anno accademico l'Orazio Vecchi attiverà, infatti, progetti sperimentali di secondo livello in chitarra, clarinetto, corno, flauto, violoncello e canto. E proprio nelle attività corsuali d'Alta formazione di canto (secondo livello specialistico) - grazie al concorso dei Comuni di Modena e Vignola e al sostegno delle Fondazioni Casse di Risparmio delle due città - sono state coinvolte le più note personalità cittadine in materia, celebri nei teatri di tutto il mondo: Luciano Pavarotti, Mirella Freni e Raina Kabaiwanska. Non potrà, purtroppo esserci il basso Nicolai Ghiurov, recentemente scomparso, che aveva a lungo desiderato quella scuola, anche se proprio di "scuola" non si può parlare, trattandosi di corsi per il conseguimento del diploma accademico di secondo livello nel percorso quinquennale equivalente ad un corso di laurea.

Le domande per seguire i tre corsi - che nel caso dei maestri Pavarotti e la Kabaiwanska si terranno nella sede modenese dell'Orazio Vecchi, mentre il soprano Mirella Freni insegnerà a Vignola dove ha già tenuto un master - saranno raccolte a settembre. Nel mese successivo sono previste le audizioni.

Raina Kabaiwanska, Luciano Pavarotti, Nicolai Ghiurov, recentemente scomparso e Mirella Freni



Nuova scuola in via Dalla Chiesa

Sarà pronta nel settembre 2005 e sarà intitolata a Liliano Famigli

Sarà intitolata a Liliano Famigli - assessore all'Istruzione del Comune di Modena dal 1964 al 1980 e, successivamente, amministratore provinciale - la nuova scuola d'infanzia che sorgerà in via Carlo Alberto Dalla Chiesa 170.

I lavori sono già iniziati (la posa della prima pietra è avvenuta il 28 maggio) e la struttura sarà pronta per entrare in funzione nel settembre 2005. Quattro sono le sezioni che vi saranno ospitate, in grado di accogliere 28 bambini ciascuna. Complessivamente la scuola accoglierà a pieno regime, 112 bambini e sorgerà proprio accanto all'asilo nido entrato in funzione lo scorso anno nel nuovo polo scola-



stico cittadino. A gestirla sarà la stessa cooperativa che si è già aggiudicata la gestione dell'asilo nido adiacente: la Cooperativa Sociale Gulliver che, in associazione temporanea d'impresa con Cir e Coop Costruzioni, ha vinto la gara d'appalto per la costruzione e la gestione della struttura. La Coop Costruzioni si occuperà della realizzazione dello stabile, il cui costo complessivo (arredi compresi) sarà di circa 1 milione 450 mila euro. Il contratto di gestione del servizio prevede una durata di otto anni scolastici, rinnovabili per ulteriori sei. La ditta dovrà rispettare tutte le condizioni a garanzia della qualità già richieste ai servizi educativi convenzionati con il Comune.

Nido d'infanzia in piazza Liberazione

Accoglierà bambini tra i 12 i 36 mesi il nuovo nido di piazza Liberazione che aprirà i battenti in settembre. La struttura prevede 36 posti, 18 a tempo pieno e altrettanti a orario parziale mattutino. L'importo complessivo dei lavori di ristrutturazione eseguiti sull'edificio e sull'area esterna è di 500 mila euro. Il nido sarà gestito dalla cooperativa Gulliver in convenzione con il Comune. I bambini vi accederanno, quindi, attraverso le graduatorie comunali.

Un isolato di oltre 11 mila metri quadrati

Palazzo Santa Margherita si trova sull'area dove, agli inizi del secolo XII, sorgeva una chiesa divenuta nel 1539 Convento dei Frati Minori Osservanti. Nel 1798 il convento è destinato a caserma dei Dragoni Francesi. Nel 1830 Francesco Vandelli progetta la ristrutturazione dell'edificio, destinato ad alloggio per le famiglie a servizio della corte Estense. Nel 1874 diviene sede del Patronato dei Figli del Popolo, che si prende cura dei ragazzi poveri e degli orfani. L'edificio, risultato della fusione di un insieme di strutture, occupa un intero isolato di 11 mila 400 metri quadrati con cinque cortili interni e ospita la biblioteca Delfini, la Galleria civica, il Museo della figurina, l'Istituto musicale Orazio Vecchi e gli uffici del Patronato, tuttora proprietario del Palazzo.

MUSEO DELLA FIGURINA



Una stanza delle meraviglie con mezzo milione di pezzi

Per la rarità e la specificità del materiale conservato, costituito da oltre 500 mila pezzi, sarà un caso unico al mondo. È il nuovo Museo

della figurina che nascerà al secondo piano di Palazzo Santa Margherita, sicuramente il più atteso tra i lavori di ristrutturazione e riorganizzazione che interessano la struttura di corso Canalgrande. Nell'ampia sala del secondo piano, coperta dal suggestivo soffitto, sarà esposta la raccolta creata da Giuseppe Panini. La sala è

praticamente pronta ma per poter veder nascere il Museo della Figurina bisognerà aspettare la primavera del 2005. La raccolta, composta non solo da figurine, stampate a partire dalla metà dell'Ottocento, ma anche da menu, segnaposti, libretti da cucina, scatole di fiammiferi, bolli chiudilette-

ra, carta moneta, progressive di stampa, pietre litografiche, rappresenta una vera enciclopedia del sapere, un autentico spaccato sulla storia



dell'illustrazione, del costume e del collezionismo. L'allestimento del Museo prevede una suddivisione degli spazi tale da accogliere il visitatore in una spettacolare "stanza delle meraviglie" con sei grandi armadi che si apriranno per far scorrere pannelli pieni di immagini e figurine. Tale sistemazione consentirà diversi livelli di lettura e di approfondi-

mento dei materiali esposti e dei temi analizzati. Il Museo della Figurina disporrà inoltre di un attrezzato laboratorio didattico, di sale di consultazione dotate di sofisticate attrezzature, una biblioteca specializzata, sistemi di proiezione di visione digitale delle immagini.



COLORI NEOCLASSICI

Palazzo Santa Margherita per lunghi anni è stato caratterizzato dal colore grigio degli intonaci. Attraverso gli studi sugli elementi architettonici delle facciate neoclassiche, un'accurata ricerca storica - condotta anche presso le Raccolte fotografiche Panini - e il confronto con le residue tracce presenti sulle facciate, si sta definendo il piano del colore dell'edificio. Al termine dei lavori il palazzo sarà quindi restituito ai caratteristici colori degli edifici neoclassici.

Palazzo Santa Margherita si avvia a diventare un polo della cultura e delle arti. Volge, infatti, al termine il complesso intervento di restauro che ha reso disponibili gli spazi destinati alla nuova sede del Museo della figurina, all'ampliamento della biblioteca Delfini e al raddoppio della superficie espositiva della Galleria civica. Il volto attuale del Palazzo è l'esito di una lunga serie di restauri programmata nel 1987 dall'Amministrazione comunale e culminata nell'ultimo stralcio finanziato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Mo-

dena per 5 milioni e 400 mila euro. Nel corso dei lavori, nuovi elementi hanno indotto a rivedere ed ampliare il progetto comportando un ulteriore stanziamento da parte del Comune di 2 milioni di euro.

Uno degli interventi più significativi riguarda gli spazi del primo piano, ricavati dalla suddivisione orizzontale ottocentesca dell'originaria chiesa conventuale. Questo ambiente, ex sede della palestra Panaro, è collegato da una scala circolare e da un ascensore alla sala di lettura della biblioteca, modernamente attrezzata con po-

GALLERIA CIVICA

Disegni, foto e opere grafiche celebrano la magia della carta

Nei prossimi mesi la Galleria civica inaugurerà le nuove sale espositive al secondo piano di Palazzo Santa Margherita, le prime ad essere consegnate dall'impresa che sta ultimando il restauro dell'edificio. Nel corso degli anni la Galleria civica ha avviato un progetto collezionistico che ha portato alla costituzione di tre importanti fondi: la Raccolta del disegno contemporaneo, avviata nel 1988, che a tutt'oggi conta oltre cinquemila fo-

gli, è uno dei più importanti esempi italiani di pubblica collezione di opere su carta; la Raccolta fotografica, costituita dalla collezione donata dal fotografo Franco Fontana, ricca di 500 immagini e incrementata negli anni; la Raccolta Bettelli, ricevuta dalla Galleria civica in comodato dalla Curia modenese. Il nucleo Don Bettelli, costituito in prevalenza da cartelle grafiche e multipli d'autore, conta oltre 600 opere. Con l'apertura dei nuovi spazi, il ricco pa-

LA CULTURA TROVA SPAZIO

Nuova sede per il Museo della figurina, ampliamento della biblioteca Delfini, spazi raddoppiati per la Galleria civica. Cambia volto Palazzo Santa Margherita

stazioni multimediali. La superficie a disposizione è stata ampliata con un soppalco perimetrale sul quale saranno sistemate scaffalature di libri. Sempre al primo piano, sono stati recuperati due ambienti destinati ad uffici, alla nuova aula didattica della Galleria civica e alla rifunzionalizzazione degli uffici che si affacciano su corso Canalgrande, tutti destinati alla biblioteca, grazie al trasferimento al secondo piano degli uffici del Patronato pei figli del popolo. Sullo stesso lato dell'edificio si sviluppa la grande sala adibita a spazio espositivo del

Museo della figurina, affiancata, dal lato del cortile principale, da uffici, sale consultazione e spazi di servizio. L'ambiente destinato al Museo è a doppio volume, l'intervento ha messo a nudo la struttura di copertura realizzata nella seconda metà del XIX secolo, costituita da una sequenza a capriate, che è stata mantenuta a vista e costituisce uno degli elementi caratterizzanti del museo. Al secondo piano, sul lato verso via Santa Margherita, sono state ricavate tre nuove sale espositive per la Galleria ed alcuni spazi ad uso archivio.

LUCI E SPECCHI

L'illuminazione delle tre nuove sale destinate ad accogliere le opere della Galleria Civica è stata messa a punto attraverso un accurato studio illuminotecnico che caratterizza ogni ambiente in relazione all'uso. Le finestre sono state occultate dietro le pannellature, dove sono collocati anche i faretti che puntano verso il soffitto. Qui sono stati sistemati specchi circolari che riflettono la luce verso le opere senza esporle direttamente all'irraggiamento artificiale.

Le nuove sale della Galleria Civica

ranno adibite a deposito, laboratorio, archivio secondo i più aggiornati standard museografici e conservativi. Gli studiosi e gli appassionati potranno così compiere ricerche e approfondire le proprie conoscenze sull'arte e la fotografia contemporanea consultando le banche dati, le schede del catalogo informatizzato, nonché visionando le opere originali. Accanto alle esposizioni temporanee si affiancheranno l'attività di ricerca scientifica, l'attività didattica e divulgativa, la conservazione e catalogazione del patrimonio.



trimonio delle raccolte della Galleria troverà collocazione in ampi locali: le collezioni saranno esposte a rotazione data la gran quantità delle opere. Altre sale attigue sa-

BIBLIOTECA DELFINI



Libri, musica, film e Dvd per ricerche e tempo libero

Prendere libri in prestito, studiare, leggere, fare ricerche on line, partecipare alle iniziative, ascoltare musica. Sono tanti e diversi i motivi che spingono il pubblico in biblioteca. Il progetto di riassetto della Delfini (i nuovi spazi saranno aperti al pubblico entro la fine dell'anno) intende soprattutto rispondere ad esigenze sempre più diversificate. Il pianterreno sarà destinato al lettore curioso, che cerca libri per il tempo libero e informazioni sull'attualità, ai ragazzi e ai giovani; il primo piano (ex sede



della palestra Panaro) allo studio, alla consultazione di internet, alla lettura delle riviste, all'ascolto della musica, alla visione di film in videocassetta e Dvd. Aumentano anche le funzioni che la biblioteca è in grado di svolgere: ci sarà infatti più spazio per i ragazzi a cui è destinata l'ala di

destra del pianterreno, per i giovani a cui è dedicata una sezione nuova (Zona Holden), per i lettori e per chi vuole studiare o condurre una ricerca in un'area appartata. La nuova Delfini sarà organizzata per aree di interesse: tutti i libri di fiction (dalla narrativa ai gialli, alla fantascienza) sono collocati al pianterreno, ordinati per autore (indipendentemente da cronologia e lingua), mentre a quelli di saggistica sarà riservato il primo piano. Certe aree di particolare interesse (cinema, musica, genitori

e figli, giovani, tempo libero, viaggi) acquistano visibilità e autonomia; mentre per alcune materie, come cinema e musica, saranno disponibili non solo libri ma anche videocassette e Dvd. Dal 2005, inoltre, ci sarà una zona d'ingresso destinata a servizi di prima accoglienza.

La torre di 14 metri ospiterà 55 mila volumi

La biblioteca Delfini, al pari delle moderne biblioteche, sarà dotata di un sistema meccanico di archiviazione dei libri con due stazioni di prelievo. È la cosiddetta torre libraria, creata in un ambiente isolato dal resto delle funzioni, di 7 metri per 4 in pianta ed alta 14 metri. Vi saranno ospitati circa 55 mila tra testi e periodici, attualmente la torre accoglie 15 mila volumi. Quando il deposito automatizzato sarà a regime, il lettore potrà verificare nella sua postazione multimediale la disponibilità del testo nel catalogo della biblioteca; se il volume risulta custodito in torre, gli basterà fornire il numero d'inventario all'operatrice della stazione di prelievo per avere in pochi minuti il libro cercato.

PER IL BUS BASTA UNA TELEFONATA

*Nuovo servizio a richiesta a Ganaceto, Lesignana, Villanova, Ponte Alto e San Pancrazio
Collega le frazioni con l'autostazione e le Fs. Ecco orari, biglietti e numeri di telefono*

Percorsi per ciclisti e pedoni

Da qualche settimana strada Panni è più sicura per pedoni e ciclisti. Si sono infatti conclusi i lavori di collegamento ciclo-pedonale tra il parco Amendola sud e gli orti per anziani.

Migliorato anche l'attraversamento dei pedoni nella zona del passaggio a livello della linea ferroviaria Modena-Sassuolo. La spesa complessiva a carico delle casse comunali è di 100 mila euro. In dirittura d'arrivo anche i lavori della pista ciclabile che affianca per tutta la sua lunghezza viale Amendola, mentre gli operai sono al lavoro anche sul tratto coperto del prolungamento della linea ferroviaria Modena-Sassuolo che collega la stazione Piccola con quella delle Fs. Anche qui verrà realizzato un percorso ciclo-pedonale a servizio del quartiere Musicisti.

Il bus arriva a casa vostra con un semplice squillo. Per incentivare l'uso del mezzo pubblico nelle frazioni cittadine è partito Prontobus, il nuovo servizio a richiesta che Atcm e Comune, grazie anche ad un finanziamento del Ministero dell'Ambiente, stanno sperimentando a Ganaceto, Lesignana, Villanova, Ponte Alto e San Pancrazio.

Si tratta di un'iniziativa che offre alle 1400 famiglie residenti nella zona a nord-est del capoluogo la possibilità, salendo alle apposite fermate (una trentina in tutto), di arrivare fino alla stazione delle corriere a quella dei treni, punti d'interscambio per la rete di trasporto urbano. Il servizio è attivo nei giorni feriali dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30 e non sostituisce il normale servizio di linea.

Come funziona Prontobus? Le prenotazioni vengono raccolte dalle 8 alle 17.45, telefonando al numero 840 001100: si sceglie la fermata e l'ora di partenza e quelle di arrivo. Le corse per il giorno stesso devono essere prenotate con almeno 45 minuti d'anticipo sull'ora di partenza. Quanto costa viaggiare con il Prontobus? In questa fase di sperimentazione solo 1 euro e mezzo, mentre il costo delle telefonate è pari a quella di uno scatto da rete fissa o mobile. Il biglietto per viaggiare su Prontobus si può anche acquistare a bordo, con

un sovrapprezzo di 50 centesimi. Entro fine anno il servizio sarà accessibile, grazie a nuovi mezzi, anche ai passeggeri disabili e Atcm è pronta dopo questa prima fase di sperimentazione ad ampliare Prontobus dall'autunno anche nella zona sud del territorio comunale.



Il logo del nuovo servizio Prontobus

Una rotonda in via Ricci

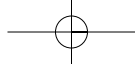
Proseguono i lavori di riqualificazione intorno a Ciro Menotti



Ultimi ritocchi per la rotonda di via Ricci, un intervento che rientra nel progetto di riqualificazione di viale Ciro Menotti e che verrà concluso entro il 2004 interessando anche viale Reiter, via Tagliazucchi, via Ricci, via Soli, via Ferrari, via Piave. La rotonda è stata già completata sul lato est, ora tutto è ormai pronto per chiudere il cantiere sul lato ovest, che ha provocato la chiusura del tratto di via Ricci tra viale Reiter e viale Caduti in Guerra. In via Ciro Menotti si sta intanto avviando a conclu-

sione la sistemazione del lato est della strada (marciapiede, pista ciclabile e aree di sosta): successivamente avrà inizio la sistemazione del lato ovest.

Imminente la conclusione dei lavori anche in via Canaletto, dove sono stati realizzati una rotonda all'incrocio con la nuova via Soratore, tre condotti fognari paralleli e le reti sotterranee per acqua, luce, gas e telefono. I prossimi interventi riguarderanno la realizzazione di una strada che conduce verso la Porta nord della stazione e di una seconda rotonda.



LE ZEBRE IN ROSSO

Strisce di colore rosso vivo per gli attraversamenti pedonali, ciclabili e in prossimità di incroci con strade laterali. In via Buon Pastore è iniziata la sperimentazione di una nuova segnaletica orizzontale con una colorazione più visibile soprattutto di notte. Il Servizio mobilità del Comune la estenderà presto in via Ruffini e in viale Amendola.

NASCE IL SITO PER L'AMBIENTE

Informazioni su regolamenti comunitari, progetti e ordinanze, modulistica e documentazione, news sui servizi, le sedi e gli orari del settore Ambiente del Comune. È ciò che propone il nuovo sito www.comune.modena.it/ambiente, dedicato alle attività dell'amministrazione comunale in tema ambientale.

FOSSALTA, LAVORI PER LA CICLABILE

Sono iniziati i lavori per la realizzazione di una pista ciclabile in via Emilia Est, in località Fossalta. Il progetto (costo 274 mila euro) prevede la costruzione di una passerella ciclo-pedonale sul torrente Tiepido e lo spostamento dell'attuale attraversamento pedonale con relativo semaforo. A partire da ottobre verrà inoltre costruito il collegamento ciclabile da Fossalta a via Peri in direzione centro e fino a via Curtatona in direzione Bologna.

Al parco Ferrari percorsi a cavallo e appuntamenti dedicati allo sport

Il parco Ferrari è diventato a "vocazione" equestre e per il prossimo triennio potrà essere frequentato dagli amanti



del cavallo. All'interno dell'area verde, i patentati della Federazione italiana sport equestri (Fise) potranno muoversi in sella e in carrozza su percorsi tracciati da tecnici federali e comunali che tengono conto delle esigenze sportive e della salvaguardia del patrimonio

verde cittadino. L'accordo è stato sottoscritto tra il Comune (assessorati allo Sport, al Centro Storico, all'Ambiente, al-

le Politiche economiche), la Circoscrizione 4 e il Comitato regionale Emilia-Romagna della Fise, che organizzerà incontri sul mondo del cavallo e quattro appuntamenti sportivi nel prossimo mese di settembre dedicati a carrozze, monta da lavoro, pony e volteggio.

ASFALTO SPECIALE IN VIALE TASSONI

Viale Tassoni è stato dotato, con una spesa di 120 mila euro, di un asfalto speciale che ha dato ottimi risultati nell'abbattimento dell'inquinamento acustico e nell'assorbimento dell'acqua piovana. L'asfalto non crea disagi alla circolazione, garantisce una maggiore conservazione nel tempo della pavimentazione stradale e un miglioramento degli spazi di frenatura dei veicoli.

DODICI PARCHI IN UNA GUIDA

Si può richiedere al settore Ambiente e tutela del patrimonio na-

turale del Comune (via Santi 40, tel. 206353) la guida ai dodici principali parchi della città. La pubblicazione illustra la storia delle singole aree, il numero di cespugli, alberi e panchine, gli spazi giochi o laghetti.

COMUNE PREMIATO

Due progetti dell'amministrazione comunale di Modena sono tra i cento vincitori della quinta edizione del premio "Progetti al servizio dei cittadini", realizzato dal Dipartimento della Funzione pubblica in collaborazione con il Formez. I riconoscimenti so-

no andati ai progetti "Unox1" e "Assistere gli anziani a domicilio, qualificazione, sviluppo e diversificazione".

PUNTO LETTURA A BAGGIOVARA

È nato a Baggiovara un nuovo Punto di lettura, realizzato nella nuova scuola elementare Montecuccoli in via Fossa Buracchione 61. Il Punto svolge un servizio di prestito libri e consultazione ed è aperto, grazie ai volontari dell'associazione Il Segnalibro, il mercoledì dalle 16.30 alle 19 e il sabato dalle 9 alle 12.30.

ZANZARA TIGRE COME DIFENDERSI

Il settore Ambiente del Comune, assieme a Meta spa e all'Azienda Usl, ha promosso una campagna di comunicazione per informare i cittadini su come contrastare la diffusione della zanzara tigre. La miglior difesa contro questa specie rimane l'individuazione precoce dei primi nuclei di infestazione per ridurre l'espansione e consentire ai tecnici immediati controlli. La puntura di questa zanzara non veicola malattie infettive anche se nelle persone sensibili provoca gonfiori localizzati. Per informazioni si può telefonare al settore Ambiente del Comune (tel. 059 206211), al Servizio disinfestazione di Meta (059 407876) o al Servizio di igiene pubblica del Distretto sanitario di Modena dell'Azienda Usl (059 435100).

Mensile anno 43
n. 5 - Giugno 2004
Servizio stampa
e comunicazione
del Comune di Modena
Piazza Grande
41100 Modena
Telefono 059 206444
Fax 059 206987
ufficio.stampa@comune.modena.it
Reg. trib. Civ. Modena n.378
del 21/11/1961
Direttore responsabile:
Giancarlo Barbieri
Redazione:
Roberto Alessandrini
Andrea Dondi
Giovanni Medici
Enza Poltronieri
Progetto grafico
e impaginazione:
www.tracce.com
Fotografie:
Bruno Marchetti
Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello
Paola Pradelli
Concessionaria pubblicità:
Videopress
via Emilia Est, 402/6
Telefono 059/271412
Stampa:
Coptip
Industrie grafiche Modena
Questo numero è stato
chiuso in tipografia
il 18 giugno 2004
Numero copie: 76.000

